

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI.

N° 2380/Just.

Ruhengeri, le 19 octobre 1951.-

Monsieur le Substitut,

Ruhengeri



5897

Suite à votre lettre n°2342/RMP.987/S. du
octobre 1951, j'ai l'honneur de porter à votre connais-
sance que le nommé RWIZIBUKIRA ne se trouve pas dans
la prison de Ruhengeri.

Le Gardien de Prison,

R. NIJS,

ur le Substitut du Procureur du Roi
à
K I G A L I .-

J.H.
TERRITOIRE DU RUANDA URUNDI
PARQUET DU RUANDA
K I G A L I .-

Kigali, le 9 octobre 1951.-

N° 2343/R.M.P. 987/S.
OBJET:
AFF.: RWIZIBUKIRA
(OR SHANGUGU).-

1951. 4.2
27. 10. 51.
[Signature]

Monsieur le Gardien de Prison,

J'ai l'honneur de vous prier de bien vouloir me faire savoir si le nommé RWIZIBUKIRA, Wilhelm (80), munyarwanda, cultivateur muhutu, fils de Kamanzi(+) et de Nyiramugogo(+), originaire de la colline Cyajatsi, chefferie Nduga, Territoire de Nyanza-Ruanda, résidant à la colline Butambara, chefferie Cyasha, Territoire de Shangugugu, condamné par le Tribunal de Résidence du Ruanda séant à Shangugu en date du 17 mars 1951 à 3 ans de S.P.P. du chef d'exploitation et recel d'or non ouvré, se trouve dans votre établissement.-

LE SUBSTITUT DU PROCUREUR DU ROI,
G. TACQ.-

Monsieur le Gardien de Prison

ASTRIDA BIUMBA
KIBUNGU KIGALI
NYANZA/RU RUHENGURI
& SHANGUGU.-